

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO DEPARTAMENTO DE LIBRAS



SEMESTRE 2023.2

PLANO DE ENSINO

I. IDENTIFICAÇÃO DA DISCIPLINA:							
CÓDIGO	NOME DA DISCIPLINA	Nº DE HORAS-AULA	TOTAL DE HORAS-AULA	CARGA HORÁRIA DE PCC			
	Obrigatória () Optativa (x)	SEMANAIS	SEMESTRAIS				
LSB7244	Língua Brasileira de Sinais I	4h/a	72h/a	18h/a			
TURMA							
06502/10234/10501							
HORÁRIO:							
2.13:30-4							
HORÁRIO DE ATENDIMENTO AO ESTUDANTE							
Horário: 14h00 a 16h00 nas quintas Local: Sala 623							

II. PROFESSOR(ES) MINISTRANTE(S) 1. Fernanda de Araujo Machado E-mail: fernanda.machado.ufsc@gmail.com

III. PRÉ-REQUISITO(S)				
NOME DA DISCIPLINA				
Nenhum pré-requisito				
Nenhum pré-requisito				

IV. CURSO(S) PARA O QUAL(IS) A DISCIPLINA É OFERECIDA

Curso de Graduação em Zootecnia, Agronomia e Engenharia de Aquicultura

V. EMENTA

Prática de conversação em Libras habilitando o aluno a se comunicar nível básico. Mitos e Crenças relacionadas à Língua Brasileira de Sinais (Libras) e aos Surdos. Noções sobre os estudos linguísticos das línguas de sinais em diferentes níveis da descrição linguística. Conceitos básicos da Língua Brasileira de Sinais como iconicidade e arbitrariedade e aspectos culturais e históricos específicos da comunidade surda brasileira. Educação de surdos, papéis dos professores e de intérpretes de libras-português em uma perspectiva inclusiva. Atividades de prática como componente curricular aplicadas à comunicação em Libras.

VI. OBJETIVOS

Objetivos Gerais:

• Conhecer os aspectos culturais, sociais, históricos e linguísticos da Língua Brasileira de Sinais, bem como aprender a se comunicar de forma básica em Libras.

Objetivos Específicos:

- Praticar comunicação em língua brasileira de sinais;
- Desenvolver conversação em língua brasileira de sinais em nível básico;
- Ambientar os alunos à comunicação pertinente ao contexto escolar;
- Conhecer os aspectos básicos da estrutura linguística da língua brasileira de sinais (Libras);
- Desenvolver vocabulário básico em Libras que permita comunicar-se com pessoas surdas;
- Desconstruir os mitos estabelecidos socialmente com relação às línguas de sinais e às comunidades surdas;
- Motivar o reconhecimento do status linguístico da Libras e os direitos legais do surdo;
- Conhecer os aspectos históricos e sociais relacionados à Educação de Surdos;
- Conhecer as políticas educacionais que garantem uma educação bilíngue para os alunos surdos;
- Identificar quando será necessário solicitar o intérprete de língua de sinais para atuar na escola;
- Reconhecer o papel dos educadores de surdos e princípios de pedagogia adequada para alunos

surdos.

VII. CONTEÚDO PROGRAMÁTICO

- Mitos sobre a Libras (universalidade, totalmente icônico, entre outros, entre outros) e sobre as comunidades surdas;
- Conversação em Libras:
 - Apresentar-se e apresentar a outrem (uso do alfabeto manual);
 - o Dar início a uma conversa Solicitar repetição ou esclarecimentos;
 - Descrever (pessoas, lugares, objetos);
 - Pedir e dar informações sobre espaço físico (perguntar/indicar caminho);
 - Pedir e aceitar desculpas;
 - Oferecer algo a alguém / aceitar; recusar;
 - Pedir a alguém para fazer alguma coisa;
 - Dar indicações, instruções, ordens;
 - Narrar acontecimentos.
- Aspectos culturais e básicos da estrutura linguística da Língua Brasileira de Sinais (Libras):
 - batismo da comunidade surda e o sinal-nome em Libras;
 - o elementos que constituem os sinais (nível fonológico e morfológico);
 - o iconicidade e arbitrariedade dos sinais;
 - o construção de frases em libras (sintaxe espacial);
 - o espaço de sinalização;
 - o uso do corpo e das marcas não-manuais para comunicação em Libras;
 - situando-se temporalmente os sinais e;
 - o interagindo em sinais em diferentes contextos cotidianos.
- Educação de surdos em uma perspectiva inclusiva e o trabalho do professor regente;
- O papel do intérprete de língua de sinais na educação de surdos.

VIII. METODOLOGIA DE ENSINO / DESENVOLVIMENTO DO PROGRAMA

As aulas serão expositivas e dialogadas em língua brasileira de sinais estimulando a interação entre os graduandos e entre estes e seus estudantes no campo de estágio. Enfatizando a produção e compreensão da Libras através da interação em sala de aula e do estudo de vídeos em língua de sinais brasileira (moodle). A metodologia de ensino será organizada por atividades na plataforma de apoio à aprendizagem Moodle. As aulas teóricas seguirão o cronograma do plano de ensino e serão ministradas através as atividades normais com aulas presenciais. As atividades no moodle compreendem: leituras de artigo de revisão, capítulo de livro; aulas pré-gravadas em vídeo; slides/apresentação do professor; fóruns para discussão dos temas e prática de Libras; postagem de atividades de Libras; gravação de vídeos para prática da Libras. As atividades em prática em Libras correspondem a encontro pré-agendados com os alunos para discussão das dúvidas referentes à unidade e explicação das atividades.

IX. METODOLOGIA DE AVALIAÇÃO

Avaliação 1: Participação nas atividades práticas (40%);

Avaliação 2: Apresentação do primeiro trabalho (20%);

Avaliação 3: Apresentação do segundo trabalho (20%);

Avaliação 4: Apresentação do terceiro trabalho (20%);

^{*}As imagens dos participantes da disciplina não poderão ser capturadas ou reproduzidas sob nenhuma circunstância. Devem ser protegidos os direitos autorais do(a) professor(a), como o conteúdo das aulas e o material de apoio produzido para disciplina, como slides e apostilas, contra divulgação ou reprodução sem sua prévia autorização, sob pena de violação direitos autorais, tal como previsto Lei dos Direitos Autorais n. 9.610/1998, sobre direitos autorais.

X. RECUPERAÇÃO:

Recuperação como Rec

Nota Final como NF = somatório das notas como Nota + Rec = NF

2

*O aluno com frequência suficiente (FS) e média das notas de avaliações do semestre entre **3,0 (três) e 5,5(cinco vírgulas cinco)** terá direito a uma nova avaliação no final do semestre. (art.70 § 2º da Resolução 17/CUn/97)

XI. CRONOGRAMA

DATA	AULAS TEÓRICAS E PRÁTICAS	СН	DDOLLCCOD
	CONTEÚDO	СН	PROFESSOR
07/08	Apresentação da disciplina. Estudo do Alfabeto Manual, soletração e de sinais para conversação básica. Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
14/08	Escrita de língua de sinais. Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
21/08	Os pronomes em Libras. Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
28/08	Sinais de números em Libras. Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
04/09	Apresentação do primeiro trabalho.	4h	Fernanda de A Machado
11/09	Expressão facial e corporal/Uso do Espaço na Libras Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
18/09	Tipos verbais em Libras. Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
25/09	Configuração de mão/Classificadores Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
02/10	Pares mínimos Atividade prática	4h	Fernanda de A Machado
09/10	Apresentação do 2º trabalho.	4h	Fernanda de A Machado
16/10	Incorporação em Libras. Atividade prática	4h	Fernanda de A Machado
23/10	Fundamentos da Educação de Surdos e Mitos sobre as línguas de sinais. Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
30/10	Papel da identidade surda/Comunidade surda/ O ser surdo Atividade prática.	4h	Fernanda de A Machado
06/11	Cultura Surda Atividade prática	4h	Fernanda de A Machado
13/11	Apresentação do terceiro trabalho.	4h	Fernanda de A Machado
20/11	Divulgação dos resultados.	4h	Fernanda de A Machado
27/11	Avaliação da recuperação.	4h	Fernanda de A Machado
04/12	Divulgação dos resultados da recuperação.	4h	Fernanda de A Machado

XII. BIBLIOGRAFIA BÁSICA

ALBRES, N. Intérprete Educacional: políticas e práticas em sala de aula inclusiva. São Paulo: Harmonia, 2015.

GESSER, Audrei. Libras? Que língua é essa? São Paulo, Editora Parábola: 2009.

STROBEL, Karin. As imagens do outro sobre a cultura surda. 4a Ed. Rev. Florianópolis/SC: Editora da UFSC, 2016.

XIII. BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR

ALBRES, Neiva de Aquino; NEVES, Sylvia Lia Grespan (organizadoras). Libras em estudo: política educacional. São Paulo: FENEIS, 2013. 170 p.: 21cm — (Série Pesquisas). https://libras.ufsc.br/wp-content/uploads/2019/09/2013-04-ALBRES-eNEVES-_LIBRAS_Politica_educacional.pdf

CAPOVILLA, Fernando César, Walkiria Duarte Raphael e Aline Cristina L. Mauricio. Dicionário Enciclopédico Ilustrado Trilíngue – Língua Brasileira de Sinais – 2 Vols. 3ª Edição. São Paulo SP: Editora EDUSP, 2013.

FELIPE, T. Libras em Contexto (exemplar do aluno), MEC, 2001.

LIMA-SALLES, Heloisa Maria Moreira. Bilingüismo dos surdos: questões linguísticas e educacionais. 1. ed. Goiania: Cânone, 2007. 190 p.

WILCOX, Sherman, WILCOX, Phyllis Perrin. Aprender a ver. Petrópolis, RJ: Arara Azul, 2005. (Coleção Cultura e Diversidade). . http://www.editora-arara-azul.com.br/ Livros.php

SITES:

DICIONÁRIO DE LIBRAS

www.dicionariolibras.com.br

www.acessobrasil.org.br

http://www.faders.rs.gov.br/uploads/Dicionario_Libras_CAS_FADERS1.pdf TV INES: https://www.youtube.com/channel/UC5_pj3siD4_H9dSBcwl96vQ

OBALIBRAS da UFPEL: material de apoio para professores, estudantes e pessoas envolvidas no

ensino de Língua Brasileira de Sinais.

https://www.youtube.com/channel/UCvd4qQ4_OR3w7kIgUSO-UpA/videos https://www.facebook.com/pg/OBALIBRASUFPel/about/?ref=page_internal

Libras USP: https://eaulas.usp.br/portal/course.action?course=6085

UNIVESP - LIBRAS - Aula 06 - Visões sobre a surdez: as diferenças linguísticas e culturais da comunidade surda:

https://www.youtube.com/watch?v=laevyLTcxHU FENEIS: http://www.feneis.org.br/page/index.asp

Florianópolis, 16 de junho de 2023.

Prof. Dra Fernanda de Araujo Machado